

INTERPELLATIONS—*Suite.*ARBITRAGE DE LA HAYE ET PECHE-  
RIES DE L'ATLANTIQUE—*Suite.*Hon. L. P. Brodeur—*Suite.*

\$3,000 payée au navire "Washington" injustement saisi—4912; lecture sentence—4914; négociations 1888—4914; tribunal pour régler aussi affaire des pêcheries—4914 sir Chs. Tupper omet baie de Fundy—4914; h. Foster ministre approuve—4914, texte traité 1888—4915; sir Chs. Tupper approuve élimination baie de Fundy—4917; la façon dont baie de Plaisance traitée par tribunal de La Haye—4918; baie de Fundy aurait été traité de même—4919; mieux valait n'en pas parler à La Haye—4918; tout reste en l'état—4919; avantages obtenus à La Haye—4919; importance baies où droits canadiens reconnus—4920; éloge Bryce—4920 on ne pouvait pas renoncer à la soumission à La Haye pour la simple satisfaction de la baie de Fundy—4920; en conformité avec notes échangées, baie de Fundy reste territoire canadien comme le Canada l'a toujours maintenu—4921.

M. R. L. Borden—Heureuse conclusion certaines questions par traité—4921; espère traité d'arbitrage général futur entre Canada et E.-U.—4921; éloges oubliés envers sir Robert Finlay et M. Ewart—4922; prétention gouvernement canadien quant à prise poisson—4923; sentence—4924; fâcheux résultat de manière dont question posée—4926; droit de réglementation passé à tribunal étranger—4927; aucun point nouveau réglé quant à baies et ports—4927; trop d'importance accordée à affaire du "Washington"—4930; différence entre traité Tupper et traité actuel—4930; valeur pêcheries baie de Fundy—4932; examen position déterminée par correspondance 1845—4933; attitude Phelps 1886—4933; rien n'empêchait inclure affaire baie de Fundy dans arbitrage—4934; texte du traité—4934; tort causé par exclusion baie de Fundy—4936; non décision de la question dans un sens ni dans l'autre—4937; question de la boîte—4939; traité aurait imposé libre entrée du poisson canadien aux E.-U., sans convention de réciprocité—4939; regrette que Canada n'ait pas demandé le plus possible—4939.

ARRANGEMENT INTERNATIONAL CHE-  
MINS DE FER AVEC E.-U.

M. Middlebro—Lit article "Review of Reviews"—3191; cite message Taft—3191; demande si arrangement convenu entre deux commissions de chemin de fer—3191; sera-t-elle soumise avant débat réciprocité—3191.

Hon. Graham—Origine discussion entre deux présidents des deux commissions—3192; établir tarif d'entier parcours—3192; rapports en discussion—3192; si acceptés constitueront convention—3192; M.M. Mabee et Knapp ont fait rapport à leurs gouvernements respectifs—3192; rapport canadien à l'étude—3192; suivra pratique des traités—3193.

INTERPELLATIONS—*Suite.*

## ARRESTATION DE BILL MINER.

M. J. D. Taylor—Demande si dépêche "Gazette" annonçant arrestation Bill Miner est exacte—4590; texte dépêche—4590; voudrait savoir si sera ramené—4590.

Hon. J. Bureau—Consultera ministre de la Justice—4590.

ASSOCIATIONS LAITIÈRES ET RECIPRO-  
CITE.

M. J. E. Armstrong—Lit lettre du directeur association laiterie de Stratford protestant contre discours hon. Paterson—4787.

Hon. Paterson—A dit ce qu'il avait lu dans journaux—4788.

ASSOCIATION DES MINISTRES D'OT-  
TAWA.

M. Miller—Demande lire résolution association des ministres d'Ottawa—3195; pour défendre ministre accusé—3190.

M. l'Orateur—Règlement défend—3196.

ASSOCIATION PRODUCTEURS FRUITS  
ET LEGUMES.

M. Monk—Demande publication documents et tableaux soumis par association—3688.

Sir W. Laurier—Pas d'objection—3688.

## ATLANTIC QUEBEC &amp; WESTERN CO.

Hon. G. Graham—Annonce envoi vérificateur pour examiner exactement combien dépensé sur la ligne—4238; en vue discussion actuelle sur chemin—4238.

AUDITEUR GENERAL ET PAIEMENTS  
TROP ELEVES.

M. J. A. Best—Signale passage rapport auditeur général au sujet paiements trop élevés à employés du sénat—1048; demande si remboursements faits—1048; demande si sur paiements à députés remboursés—1048.

Sir W. Laurier—S'informerà—1049.

## AVIS D'INTERPELLATION.

M. Maclean—Annonce série de motions qui seront développées au cours session—1567.

## AVIS MOTION.

M. Boyce—Annonce interpellation sur cadeaux aux ministres—2254; sur contribution versée par W. R. Travers—2254.

## BAHAMA ET LE CANADA.

Hon. Foster—Quels pourparlers pour annexion Bahama—9363.

Hon. Fielding—Pas de pourparlers—9363.

## BARRAGE LONG SAULT.

M. R. L. Borden—Demande dépôt correspondance non confidentielle avec ambassadeur Bryce.